



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Deliberação n.º /2022/Plenário
(Projecto de simples deliberação do Plenário)

A Assembleia Legislativa delibera, nos termos do n.º 1 do artigo 48.º da Lei n.º 11/2000, alterada pela Lei n.º 14/2008, pela Lei n.º 1/2010 e pela Lei n.º 3/2015, o seguinte:

Artigo único
(Relatório e Conta de Gerência do ano económico de 2021)

São aprovados, na sequência da proposta do Conselho Administrativo de 16 de Março de 2022 e em conformidade com a Deliberação da Mesa de 21 do mesmo mês, o Relatório e a Conta de Gerência da Assembleia Legislativa relativos ao ano económico de 2021.

Aprovada em de de 2022.

O Presidente da Assembleia Legislativa,

Kou Hoi In.

***CONTA DE GERÊNCIA DA
ASSEMBLEIA LEGISLATIVA
RELATIVA AO ANO
ECONÓMICO DE 2021***



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

EXMA. MESA DA ASSEMBLEIA LEGISLATIVA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU:

Organizados nos termos legais, temos a honra de apresentar a V. Ex.^a o **Relatório e Conta da Gerência da Assembleia Legislativa (AL) relativos ao ano económico de 2021.**

Introdução

O Orçamento Privativo da AL para o ano económico de 2021, elaborado em conformidade com o disposto no n.º 1 do artigo 41.º da Lei n.º 11/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 14/2008, pela Lei n.º 1/2010 e pela Lei n.º 3/2015, foi aprovado em Plenário da AL de 16 de Outubro de 2020, pela Deliberação n.º 11/2020/Plenário, publicada no Boletim Oficial n.º 43, I Série, de 27 de Outubro de 2020, com o valor total das receitas e despesas previstas de 183 787 300,00 patacas.

Após o apuramento, o saldo da Conta de Gerência da Assembleia Legislativa reportado ao ano económico de 2021 foi de 3 202 257,30 patacas.

Alterações orçamentais

No decurso do exercício económico de 2021, a Mesa da Assembleia Legislativa, nos termos do n.º 3 do artigo 41.º da Lei n.º 11/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 14/2008, pela Lei n.º 1/2010 e pela Lei n.º 3/2015, procedeu a quatro alterações orçamentais, nos termos das respectivas normas legais e devidamente autorizadas mediante as correspondentes deliberações, no valor total de 5 336 900,00 patacas, principalmente devido ao reforço das dotações referentes a remunerações e subsídios de pessoal, bem como das dotações destinadas à aquisição de



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

serviços e de equipamentos informáticos e sistemáticos, em contrapartida de rubricas de despesas correspondentes e de dotação provisional. As contas movimentadas pelas referidas quatro alterações orçamentais encontram-se discriminadas de acordo com a classificação económica da despesa no Mapa Comparativo entre a despesa orçamentada e a despesa paga no ano económico de 2021 (anexo ao presente relatório).

Apuramento do saldo da Conta de Gerência

O saldo apurado na Conta de Gerência da AL no ano económico de 2021 foi de **3 202 257,30 patacas**, em resultado da seguinte contabilização:

	(patacas)
Saldo da Gerência Anterior (de 2020)	2 537 032,50
Transferências do Orçamento Central da RAEM	180 574 260,60
Venda de bens e serviços	5 999,00
RECEITA TOTAL	183 117 292,10
DESPESA TOTAL	(179 915 034,80)
SALDO DA GERÊNCIA DE 2021	3 202 257,30

Justificação do saldo apurado a partir do Orçamento inicial

Em comparação com o orçamento inicial, que previa um equilíbrio entre as receitas e as despesas totais, o saldo positivo apurado na Conta de Gerência relativa ao ano económico de 2021, no valor de 3 202 257,30 patacas, resulta de uma menor receita realizada face à receita inicialmente prevista, de menos 670 007,90 patacas, conjugada com uma despesa realizada inferior à despesa inicialmente prevista, de menos 3 872 265,20 patacas, conforme se demonstra no quadro seguinte.



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Receita realizada inferior à inicialmente prevista

Receita inicialmente prevista ... MOP 183 787 300,00

Receita realizada ou efectiva ... MOP 183 117 292,10

Diferença ... MOP (670 007,90) (1)

Despesa realizada inferior à inicialmente prevista

Despesa inicialmente prevista ... MOP 183 787 300,00

Despesa realizada ou efectiva ... MOP 179 915 034,80

Diferença ... MOP (3 872 265,20) (2)

SALDO DA GERÊNCIA DE 2021 (2) - (1) ... MOP 3 202 257,30

Comparação entre a Receita da Conta de Gerência e a Receita prevista no Orçamento inicial

O valor da receita efectiva (Conta de Gerência de 2021) foi inferior, em 670 007,90 patacas, ao valor da receita prevista no orçamento inicial relativo ao ano económico de 2021, devido ao apuramento das seguintes diferenças:

- Mobilização dos saldos de execução orçamental... (+) MOP 2 037 032,50
- Transferências do Orçamento Central da RAEM... (-) MOP 2 698 039,40
- Venda de bens e serviços - outros...(-) MOP 4 001,00
- Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores... (-) MOP 5000,00

Foi apurado, em definitivo, um saldo de gerência anterior (relativo ao ano económico de 2020) superior em 2 037 032,50 patacas, em relação ao valor inscrito no Orçamento inicial de 2021, que foi de 500 000,00 patacas.

No ano de 2021, o valor das transferências do orçamento central da RAEM foi de 180 574 260,60 patacas, verba esta inferior, em menos 2 698 039,40 patacas, ao valor previsto no Orçamento inicial, que foi de 183 272 300,00 patacas.

A venda de bens e serviços, respeitante à venda de publicações editadas



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

pela AL, registou uma cobrança efectiva de 5 999,00 patacas, inferior ao valor orçamentado de 10 000,00 patacas.

Quanto às reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores, o orçamento inicial era de 5 000,00 patacas, mas esta receita não se verificou.

Comparação entre a Despesa da Conta de Gerência e a Despesa do Orçamento inicial

A execução do Orçamento relativo ao ano económico de 2021 traduziu-se numa **despesa paga** (contabilizada na Conta de Gerência do ano económico de 2021) de **179 915 034,80** patacas, em relação a um Orçamento inicial no valor de **183 787 300,00** patacas, o que corresponde a uma **taxa de execução do orçamento inicial de 98%** (89% no ano económico de 2020).

EXECUÇÃO ORÇAMENTAL DA DESPESA NO ANO ECONÓMICO DE 2021					
<i>(valores em patacas)</i>					
<i>Despesa</i>	<i>Despesa prevista</i>		<i>Despesa paga</i>	<i>Diferenças</i>	
	<i>Orçamento</i>	<i>Orçamento</i>		<i>Conta de</i>	<i>Orçamento</i>
<i>Classificação económica</i>	<i>inicial</i>	<i>final</i>	<i>Gerência</i>	<i>inicial</i>	<i>final</i>
	<i>(1)</i>	<i>(2)</i>	<i>(3)</i>	<i>(4) = (3) - (1)</i>	<i>(5) = (3) - (2)</i>
<i>Despesas com pessoal</i>	161 956 900,00	161 956 900,00	159,386,770.30	(2 570 129,70)	(2 570 129,70)
<i>Despesas com o funcionamento</i>	19 790 400,00	21 190 400,00	20,091,413.50	301 013,50	(1 098 986,50)
<i>Transferências, apoios e abonos</i>	10 000,00	10 000,00	10,000.00	0,00	0,00
<i>Outras despesas correntes</i>	1 400 000,00	0,00	0,00	(1 400 000,00)	0,00
<i>Instalações e equipamentos</i>	630 000,00	630 000,00	426,851.00	(203 149,00)	(203 149,00)
DESPESA TOTAL	183 787 300,00	183 787 300,00	179,915,034.80	(3 872 265,20)	(3 872 265,20)
			Taxa de execução orçamental	98%	98%

A diferença para menos na despesa paga face à despesa prevista no orçamento inicial, no valor de 3 872 265,20 patacas, ocorreu, principalmente,



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

por via de um menor dispêndio em “despesas com pessoal” (-2 570 129,70 patacas), “outras despesas correntes” (-1 400 000,00 patacas) e “instalações e equipamentos” (-203 149,00 patacas).

Comparação entre a Despesa da Conta de Gerência e a Despesa do Orçamento final

A despesa total da Conta de Gerência relativa ao ano económico de 2021, de 179 915 034,80 patacas, foi inferior em 3 872 265,20 patacas à dotação global da despesa do orçamento final, que foi de 183 787 300,00 patacas. Relacionando a despesa paga com a despesa inscrita no orçamento final, apura-se uma **taxa de execução do orçamento final de 98%** (99% no ano económico de 2020).

A realização de uma despesa autorizada e paga inferior à despesa inscrita no orçamento final (-3 872 265,20 patacas) explica-se, principalmente, por uma **utilização reduzida das dotações do orçamento final** nos capítulos das “despesas com pessoal” (-2 570 129,70 patacas), das “despesas com o funcionamento” (-1 098 986,50 patacas), e de “instalações e equipamentos” (-203 149,00 patacas).

Para uma análise mais pormenorizada das diferenças entre as rubricas da despesa do orçamento final e da despesa paga, pode consultar-se, em anexo, o **Mapa comparativo entre a despesa orçamentada e a despesa paga no ano económico de 2021**.

No final da execução orçamental de 2021, o valor total das receitas da AL foi de 183 117 292,10 patacas e o das despesas foi de 179 915 034,80 patacas. Por conseguinte, foi apurado um saldo positivo, na Conta de Gerência da AL em 2021, de 3 202 257,30 patacas.

Relativamente à taxa de execução orçamental referente ao ano económico de 2021, estabelecendo uma comparação da despesa paga com



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

o orçamento inicial e o orçamento final, apura-se uma taxa de execução idêntica de 98%.

Nota final

À semelhança de anos anteriores, a Assembleia Legislativa apresentará, logo que concluída a presente sessão legislativa de 2021/2022, em 15 de Agosto de 2022, o seu relatório anual de actividades. Em relação ao ano de 2021, a actividade legislativa está coberta no **Relatório de Actividades da 4.ª Sessão Legislativa (2020/2021) da VI Legislatura**, disponível para consulta pública na página electrónica da AL.

Os elementos de contabilidade apresentados na presente Conta de Gerência espelham, correctamente, a forma como se processou, no estrito cumprimento da lei, a gestão financeira da Assembleia Legislativa no ano económico de 2021.

Aprovação e fiscalização da execução orçamental

Nos termos do artigo 48.º da Lei n.º 11/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 14/2008, pela Lei n.º 1/2010 e pela Lei n.º 3/2015, submetemos os presentes **Relatório e Conta de Gerência de 2021** à superior consideração da EXMA. MESA, para aprovação do Plenário e posterior remessa ao Comissariado de Auditoria para efeitos de auditoria financeira.

Os Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, 16 de Março de 2022

O Conselho Administrativo

Leong On Kei

Deputada, Presidente



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Leong'.

leong Soi U

Secretária-Geral, Vogal

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Erica'.

Leong In Peng Erica

Chefe do Departamento de Assuntos Gerais, Vogal